2012 - 0155

AMENDMENT No. 3

HAITI RECONSTRUCTION GRANT AGREEMENT (HRGA)

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

AND

THE GOVERNMENT OF HAITI

DATED: September 30, 2011

AMENDEMENT No. 3

ACCORD DE DON RELATIF A LA RECONSTRUCTION D'HAITI (ADRH)

ENTRE

LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

ET

LE GOUVERNEMENT D'HAITI

DATÉ DU : 30 septembre 2011

AMENDMENT NUMBER 3 dated September 30, 2011, (the "Amendment"), to the Haiti Reconstruction Grant Agreement between the Government of the United States of America, acting through the United States Agency for International Development, hereinafter referred to as **"USAID,"** and the Government of Haiti, acting through the Ministry of Planning and External Cooperation, hereinafter referred to as the **"Grantee."**

WHEREAS, the Grantee and USAID (collectively, the "Parties") entered into a Haiti Reconstruction Grant Agreement "HRGA", dated May 13, 2011, as amended by Amendment Number 2, dated September 27, 2011 ("the Agreement");

WHEREAS, to achieve the Pillars of the HRGA, USAID's total contribution was estimated at One Billion Three Hundred Seventy-Eight Million Eight Hundred Seventy-Seven Thousand US Dollars (US$1,378,877,000), which will be provided in increments subject to the availability of funds to USAID for this purpose and the mutual agreement of the Parties to proceed at the time of each subsequent increment to this Agreement;

WHEREAS, the Parties desire to amend this Agreement to:

1. Increase the amount of the USAID Grant to-date by adding One Hundred Thirteen Million Three Hundred Nineteen Thousand Six Hundred Seventy-One U.S. Dollars (US$113,319,671) to

AMENDEMENT NUMERO 3, daté du 30 septembre 2011, (« l'Amendement ») de l'Accord de Don Relatif à la Reconstruction d'Haïti entre Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, agissant par le biais de l'Agence Américaine pour le Développement International, ci-après dénommée la « **USAID** », et le Gouvernement Haïtien, agissant par le biais du Ministère de la Planification et de la Coopération Externe, ci-après dénommé le « **Bénéficiaire** ».

CONSIDERANT QUE, le Bénéficiaire et l'USAID, (collectivement dénommé, les « Parties ») ont signé un Accord de Don Relatif à la Reconstruction d'Haïti « ADRH », daté du 13 mai 2011, tel qu'amendé par l'amendement numéro 2 datée du 27 septembre 2011. (« l'Accord »);

CONSIDERANT QUE, pour atteindre les Piliers poursuivis dans le cadre de l'Accord de Don Relatif à la Reconstruction d'Haïti, la contribution totale estimée a été approuvée comme étant de Un Milliard Trois Cent Soixante Dix Huit Millions Huit Cent Soixante Dix Sept Mille Dollars Américains ($US1.378.877.000), qui sera fournie par tranche selon la disponibilité des fonds fournis a l'USAID à cette fin et suivant l'accord mutuel des Parties lorsqu'il s'agira d'effectuer chacun des versements subséquents dans le cadre dudit Accord;

CONSIDERANT QUE, les Parties désirent amender le présent Accord pour:

1. Augmenter le montant du Don à date de l'USAID en ajoutant Cent Treize Million Trois Cent Dix Neuf Mille Six Cent Soixante Onze Dollars Américain (US$113.319.671) alloué au Piliers A, B, C et D et

U.S. Agency for International Development
Embassade Américaine
Tabarre 41, boulevard 15 Octobre
HT-6123, Haïti

Tel: (509) 2229-8000
Fax : (509) 2229-8066
www.usaid.gov/ht

Pillars A, B, C and D, and Program Development and Program Administrative Costs as defined in Annex 1, distributed as follows:

a. Providing Pillar A, Infrastructure and Energy, an additional Fifteen Million Six Hundred Seventy-Three Thousand U.S. Dollars (US$15,673,000) for Energy activities.

b. Providing Pillar B, Food and Economic Security Pillar, an additional Forty-Three Million One Hundred Sixty-Four Thousand U.S. Dollars (US$43,164,000) for Food and Economic Security activities;

c. Providing Pillar C, Health and Other Basic Services, an additional Thirty-One Million Two Hundred Fifty-Four Thousand Seventy-One U.S. Dollars (US$31,254,071) for Health and Education activities;

d. Providing Pillar D, Governance and Rule of Law, an additional Thirteen Million Eighty-One Thousand U.S. Dollars (US$13,081,000) for Governance and Rule of Law activities;

e. Providing an additional Ten Million One Hundred Forty Seven Thousand Six Hundred U.S. Dollar (US$10,147,600) for Program Development and Program Administrative.

WHEREAS, the Parties desire to update Annex 3, USAID's Financial Plan and Obligation Budget, to show a new total USAID grant to-date obligated under the Agreement of Seven Hundred Forty-

Développement du Programme et Couts Administratifs du Programme tel que défini à l'Annexe 1, distribue comme suit:

a. Portant au Budget alloue au Pilier A, Infrastructure et Energie un surplus de Quinze Million Six Cent Soixante Treize Mille Dollars Américain ($US 15.673.000) pour les activités d'Energie.

b. Portant au Budget alloué au Pilier B, Sécurité Alimentaire et Economique un surplus de Quarante Trois Millions Cent Soixante Quatre Mille Dollars Américain. ($US43.164.000) pour l'augmentation des activités de la Sécurité Alimentaire et Economique;

c. Portant au Budget alloué au Pilier C, Sante et Autres Services de Base un surplus de Trente et Un Millions Deux Cent Cinquante Quatre Mille Soixante et Onze Dollars Américain ($US31.254.071) pour les activités de Sante et autres Services de Base ;

d. Portant au Budget alloue au Pilier D, Gouvernance et Etat de Droit un surplus de Treize Million Quatre Vingt Un Mille Dollars Américain ($US13.081.000) pour les activités de Gouvernance et Etat de Droit.

e. Alloué un surplus de Dix Million Cent Quarante Sept Mille Six Cent Dollars Américain (US$10.147.600) aux Couts Administratifs et de Développement de Programme2.

CONSIDERANT QUE, les Parties désirent actualiser l'Annexe 3, Budget d'Obligation de l'USAID, pour y porter un nouveau total de l'Accord/obligées à date dans le cadre de l'Accord

U.S. Agency for International Development
Embassade Américaine
Tabarre 41, boulevard 15 Octobre
HT-6123, Haïti

Tel: (509) 2229-8000
Fax : (509) 2229-8066
www.usaid.gov/ht

Eight Million Fifty-Eight Thousand Nine Hundred Thirty-Five U.S. Dollars (US$748,058,935).

Sept Cent Quarante Huit Millions Cinquante Huit Mille Neuf Cent Trente Cinq Dollars Américain. (US$748.058.935).

NOW, THEREFORE, the Agreement is amended as follows:

PAR CONSEQUENT, l'Accord est amendé comme suit:

ARTICLE 3. Contributions of the Parties.

ARTICLE 3. Contributions des Parties.

Section 3.1. (a) The Grant.
The Agreement is amended by deleting Section 3.1.(a) in its entirety and replacing it with the following:

Section 3.1. (a) Le Don.
L'Accord est amendé en éliminant la Section 3.1 (a) dans sa totalité et en le remplaçant par ce qui suit:

(a) The Grant. To help achieve the Pillars set forth in this Agreement, USAID, pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, hereby grants to the Grantee under the terms of the Agreement an additional amount of US$113,319,671. This increment increases the total USAID Grant to-date for each particular Pillar not to exceed:

(a) Le Don. En vue d'aider à atteindre les Piliers poursuivis dans le cadre du Présent Accord, l'USAID, conformément au «Foreign Assistance Act» de 1961, tel qu'amendé, ici octroie au Bénéficiaire, aux termes de cet Accord, un montant additionnel de US$113.319.671. Ce montant augmente le montant total du Don de L'USAID a date pour chacun des Piliers spécifiques ne dépassant pas les montants suivants:

PILLAR A - INFRASTRUCTURE AND ENERGY: Two Hundred Ninety-Nine Million Three Hundred Twenty-Six Thousand Five Hundred Seventy-Seven U.S. Dollars (US$299,326,577);

PILIER A - INFRASTRUCTURE ET ENERGIE : Deux Cent Quatre Vingt Dix Neuf Millions Trois Cent Vingt Six Mille Cinq Cent Soixante Dix Sept Dollars Américains (US$299.326.577);

PILLAR B - FOOD AND ECONOMIC SECURITY: One Hundred Forty Six Million Three Hundred Ninety Thousand U.S. Dollars (US$146,390,000);

PILIER B - SECURITÉ ALIMENTAIRE ET ECONOMIQUE : Cent Quarante Six Millions Trois Cent Quatre Vingt Dix Mille Dollars Américains (US$146.390.000);

PILLAR C - HEALTH AND OTHER BASIC SERVICES: One Hundred Sixty Six Million Four Hundred Twenty Seven Thousand Three Hundred

PILIER C - SANTE ET AUTRES SERVICES DE BASE : Cent Soixante Six Millions Quatre Cent Vingt Sept Mille Trois Cent Trente Neuf Dollars

U.S. Agency for International Development
Embassade Américaine
Tabarre 41, boulevard 15 Octobre
HT-6123, Haïti

Tel: (509) 2229-8000
Fax : (509) 2229-8066
www.usaid.gov/ht

Thirty-Nine U.S. Dollars (US$166,427,339);

PILLAR D - GOVERNANCE AND RULE OF LAW: Eighty-Seven Million Six Hundred Sixty-Nine Thousand Four Hundred Sixty-One U.S. Dollars (US$87,669,461);

PROGRAM DEVELOPMENT AND PROGRAM ADMINISTRATIVE COSTS: Forty Eight Million Two Hundred Forty Five Thousand Five Hundred Fifty Eight Hundred Two U.S. Dollars (US$48,245,558).

The total amount to be granted to the Grantee under this obligation is One Hundred Thirteen Million Two Hundred Eighty Thousand Nine Hundred Fifteen U.S. Dollars (US$113,280,915).

Annex 3. USAID Financial Plan and Obligation Budget.

The USAID Financial Plan and Obligation Budget included in Annex 3 to this Amendment substitutes entirely for the Financial Plan and Obligation Budget approved under the HRGA in Section 3.1. (d).

Except as amended herein, the Agreement between the Governments of the United States and Haiti, dated May 13, 2011 as amended, remains in full force and effect.

Américains (US$166.427.339) ;

PILIER D - GOUVERNANCE ET ETAT DE DROIT : Quatre Vingt Sept Millions Six Cent Soixante Neuf Mille Quatre Cent Soixante Un Dollars Américains (US$87.669.461);

DEVELOPPEMENT DU PROGRAMME ET COUTS ADMINISTRATIFS DU PROGRAMME : Quarante Huit Millions Deux Cent Quarante Cinq Mille Cinq Cent Cinquante Huit Dollars Américains (US$48.245.558).

Le montant total à fournir, sous forme de don au bénéficiaire comme décaissement est de Cent Treize Million Deux Cent Quatre Vingt Mille Neuf Cent Quinze Dollars Américain (US$113.280.915).

Annexe 3. Budget Financier et d'Obligation de l'USAID.

Le Plan Financier et Budget d'Obligation de l'USAID, inclus à l'Annexe 3 de cet Amendement remplace dans sa totalité le Plan Financier et Budget d'Obligation approuvé dans le cadre du ADRH dans la Section 3.1. (d).

Sauf tel qu'amendé dans la présente, l'Accord intervenu entre les Gouvernements des Etats-Unis d'Amérique et de la République d'Haïti, daté du 13 mai 2011, tel qu'amendé demeure en vigueur et de plein effet.

IN WITNESS THEREOF, the United States of America and the Grantee, each acting through its duly authorized representatives, have caused this Amendment to be signed in two (2) originals in their names and delivered as of the day and year first above written.

EN FOI DE QUOI, le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Bénéficiaire, chacun agissant par l'intermédiaire de leur représentant, dûment autorisé, signeront en leur nom le présent Amendement qui sera émis en doubles originaux le jour et an que dessus.

UNITED STATES OF AMERICA

By: _____

Name: Carleene Dei

Title: Mission Director, USAID/Haiti

GOUVERNEMENT D'HAITI

Par: _____

Nom: Jean-Max Bellerive

Titre: Ministre de la Planification et de la Coopération Externe

U.S. Agency for International Development
Embassade Américaine
Tabarre 41, boulevard 15 Octobre
HT-6123. Haïti

Tel: (509) 2229-8000
Fax : (509) 2229-8066
www.usaid.gov/ht

Pillar A	**15,673,000**		
4.4.1	15,673,000	2011/2012 ES-521	A17; A069
Pillar B	**43,164,000**		
4.1.1	6,000,000	2011/2012 ES-521	A14; A060
4.1.2	2,635,000	2011/2012 ES-521	A14; A061
4.3.2	1,928,000	2011/2012 ES-521	A16; A067
4.4.3	12,170,000	2011/2012 ES-521	A17; A071
4.6.2	3,090,000	2011/2012 ES-521	A19; A077
4.6.3	3,000,000	2011/2012 ES-521	A19; A078
4.7.1	4,496,000	2011/2012 ES-521	A20; A080
4.8.1	9,845,000	2011/2012 ES-521	A21; A085
Pillar C	**31,254,071**		
3.1.1	75,000	GH-H-X/2011	A11; A047
3.1.2	1,560,775	2011/2012 GH-C	A11; A048
3.1.6	13,115,000	2011/2012 GH-C	A11; A052
3.1.7	6,502,000	2011/2012 GH-C-POP	A11; A053
3.1.9	1,551,296	2011/2012 GH-C-GFSI	A11; A142
3.2.1	8,450,000	2011/2012 ES-521	A12; A055
Pillar D	**13,081,000**		
1.5.3	650,000	2010/2011 ES-521	A05; A022
1.5.3	896,000	2011/2012 ES-521	A05; A022
2.1.3	5,091,000	2011/2012 ES-521	A07; A031
2.1.4	4,350,000	2011/2012 ES-521	A07; A032
2.2.1	1,130,000	2011/2012 ES-521	A08; A034
2.2.3	964,000	2011/2012 ES-521	A08; A036

Program Development and Learning $1,512,000

6.1.1	750,000	2011/2012 ES-521	A26; A140
6.1.1	554,000	2011/2012 GH-C	A26; A140
6.1.1	130,000	2011/2012 GH-C-POP	A26; A140
6.1.1	78,000	2011/2012 GH-C-GFSI	A26; A140

Program Administrative Costs $8,635,600

6.2.1	8,005,000	2011/2012 ES-521	A27; A141
6.2.1	463,000	2011/2012 GH-C	A27; A141
6.2.1	350,000	2011/2012 GH-C-POP	A27; A141
6.2.1	52,000	2011/2012 GH-C-GFSI	A27; A141
6.2.1	(234,400)	FD-X-SUP/2011	A27; A141

Doc # 52UUHRGAM3

Doc # HRGA – Amendment No. 3

EOCC 410000

Funds Available: $113,319,671

- **Date** 09/30/11
- **Fund cite Coding** See Above
- **Funds Available** ✓ **or Verified** ___
- **Amount** $113,319,671 **Currency** US$
- **Accounting Level** Bilateral Obligation
- **Printed Name** I.R. Lopez **Initials** [illegible]

SP Klosky Date: 30 Sept 2011

Peter Klosky
Controller/FM

U.S. Agency for International Development
Embassade Américaine
Tabarre 41, boulevard 15 Octobre
HT-6123, Haïti

Tel: (509) 2229-8000
Fax : (509) 2229-8066
www.usaid.gov/ht

'NEX 3. FINANCIAL PLAN AND OBLIGATI(
HA.. RECONSTRUCTION GRANT AGREEMENT (..RGA)
FY 2011 - 2014
AMENDMENT NO. 3

Pillar / Activity	Previous Obligation	Total Obligation for Amend 3	Total Amount Obligated to Date	Total Estimated Remaining Obligations	Total Planned USAID Contribution
illar A Infrastructure and Energy	283,663,577	15,673,000	299,326,577	57,895,423	357,222,000
Shelter	59,761,000		59,761,000	-	59,761,000
Energy	138,182,577	15,673,000	153,855,577	57,895,423	211,751,000
Ports	85,710,000		85,710,000	-	85,710,000
illar B Food and Economic Security	103,228,000	43,164,000	146,390,000	265,226,000	411,616,000
Infrastructure for Agricultural Sector	42,185,000	12,170,000	54,355,000	43,331,000	97,686,000
Ag. Services and Inst. Strengthening	8,987,000		8,987,000	-	8,987,000
Rural Economic Growth and Development	32,902,000		32,902,000	106,096,000	138,998,000
Market Access and Value Chains	4,343,000		4,343,000	-	4,343,000
Natural Resource and Management	14,809,000	9,845,000	24,654,000	51,216,000	75,870,000
Macro Economic Foundation for Growth		8,635,000	8,635,000	27,080,000	35,715,000
Financial Sector		1,928,000	1,928,000	5,830,000	7,758,000
Private Sector Competitiveness		6,090,000	6,090,000	20,927,000	27,017,000
Economic Opportunity		4,496,000	4,496,000	10,746,000	15,242,000
illar C Health and Other Basic Services	135,173,268	31,254,071	166,427,339	208,408,661	374,836,000
Health	123,420,564	22,804,071	146,224,635	180,606,661	326,831,296
People with Disabilities	11,752,704		11,752,704	-	11,752,704
Education		8,450,000	8,450,000	27,802,000	36,252,000
illar D Governance and Rule of Law	74,588,461	13,061,000	87,649,461	60,157,539	147,807,000
Rule of Law and Human Rights	13,593,000	10,987,000	24,580,000	24,314,000	48,894,000
Public Institutions & Civil Society	60,995,461	2,094,000	63,089,461	34,873,539	97,963,000
Disaster Readiness	-		-	950,000	950,000
Program Development and Program Administrative Costs	38,097,958	10,147,600	48,245,558	39,150,442	87,396,000
Program Design and Learning	12,626,100	1,512,000	14,138,100	6,621,604	20,759,704
Administration and Oversight	25,471,858	8,635,600	34,107,458	32,528,838	66,636,296
TOTAL	634,739,264	113,319,671	748,058,935	630,818,065	1,378,877,000